

ÅRSREGNSKAB 2025

for Em Sogns Menighedsråd

i Hjørring Søndre Provsti

i Hjørring Kommune

Myndighedskode 8415

CVR-nr. 10680514

Årsregnskabet indeholder:

Menighedsrådets erklæring
Revisors erklæring
Menighedsrådets forklaringer
Anvendt regnskabspraksis

Årsregnskab i hovedtal
Årsregnskab for driften i hovedtal
Årsregnskab for godkendte projekter i hovedtal
Årsregnskab for godkendte anlæg i hovedtal

Forklaring til resultatdisponering
Finansiel status
Specifikation af driften
Specifikation af godkendte projekter
Specifikation af godkendte anlæg
Oversigt over faste ejendomme
Kollektregnskab

Bilag 1
Bilag 2

Antal vedhæftede biregnskaber: 0

Menighedsrådets erklæring

Menighedsrådet har behandlet og godkendt årsregnskabet for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2025 for Em Sogns Menighedsråd.

Årsregnskabet aflægges i overensstemmelse med regnskabsinstruksen og den til enhver tid gældende lovgivning for de lokale kirkelige myndigheder. Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig og de udøvende regnskabsmæssige skøn for forsvarlige.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af kirkekassens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2025 samt resultatet af aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2025 i overensstemmelse med den valgte regnskabspraksis.

Menighedsrådets forklaringer indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som den omhandler, og beskriver kirkekassens væsentligste risici og usikkerhedsfaktorer.

Menighedsrådet har etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis. Der er endvidere etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at der tages skyldige økonomiske hensyn ved kirkekassens forvaltning, og at oplysningerne i årsregnskabet er dokumenterede og i overensstemmelse med regnskabs-bekendtgørelsen. Det er således vores opfattelse, at der er taget skyldige økonomiske hensyn ved kirkekassens forvaltning.

Her indsættes revisorerklæring automatisk ved offentliggørelse

Menighedsrådets forklaringer til regnskabet:

Em kirkekasses årsregnskab 2025 er afsluttet med et underskud på 51.324 kr. I 2025 var der budgetteret med et overskud på 9.614 kr. Underskuddet hænger sammen med at flere udskudte vedligeholdelser er blevet udført i 2025 til en lidt højere pris end budgetteret, samt at Em kirke valgte at etablere en faskine kr. 16.277 til regnvandsafløbet fra velfærdsbygningen i forbindelse med at Hjørring Kommune lavede en dobbelt kloakering i Em By. Em kirkekasse vil ved afslutningen af dobbeltkloakeringen modtage en kompensation på kr. 32.450 fra Hjørring Kommune.

Forklaringer på merudgifter i forhold til budgettet for 2025

1. Fællesindtægter

Kirkelig ligningsbeløb 529.656 som bevilget

2. Kirkebygning

Formål 2100

Fremstilling af en ny kirkedør til kr.36.000 bevilget i 2022 med kr. 26.000

Trappen til pulpituret er blevet forsynet med et gelænder kr. 11.125.

Kirken er blevet kalket og kvadre repareret plus en prøvecalcning til kr. 5.010 efter Nationalmuseets vejledning.

Egetræsplade til fastgørelse af stoffet på knæfaldet kr. 3.750.

Formål 2200

Installation af højttalere til at placere udenfor kirken ved større kirkelig handlinger kr. 4.249.

Samlet merforbrug i kirkebygningen kr. 60.134.

3. Kirkelig aktiviteter

Formål 3100

Merudgiften til løn skyldes overgang fra honorarløn til overenskomst løn nu med pensionsindbetaling.

4. Kirkegård

Formål 4000

Udgift til Kirkegårds konsulent vedrørende vejledningen om lapidariet og kirkegårdens fremtidige udseende kr. 6.566.

Regnvandsfaskine ved velfærdsbygningen kr. 16.277.

Samlet merforbrug på kirkegården kr. 22.843

6. Administration og fællesudgifter

Formål 6300

Erstatning fra arkitekt vedrørende ommuring af yderste sten på kirketårnets sydmur plus stenter kr. 25.000.

formål 6400

Brandsoft regnskabsprogram kr. 7.979

Samlet merforbrug på Administration og fællesudgifter kr. -17.021

7. Finansielle poster

Ingen væsentlige overskridelser.

Menighedsrådet deltager i følgende samarbejder:

Anvendt regnskabspraksis (Menighedsråd og selvstændige juridiske enheder)

Hermed følger en beskrivelse af de principper for værdiansættelser, som anvendes i regnskabet.

Årsregnskabet for denne kasse er aflagt i overensstemmelse med Bekendtgørelse af Lov om folkekirkens økonomi og deraf følgende cirkulærer og vejledninger fra Kirkeministeriet. Regnskabet er aflagt på formål og bevillingstyperne drift, projekt og anlæg.

Generelt om indregning og måling

Regnskabet er udgiftsbaseret, hvilket betyder at indtægter indregnes i takt med, at de indtjenes, imens omkostninger indregnes med de beløb der vedrører regnskabsåret.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

Materielle anlægsaktiver: Da regnskabet er udgiftsbaseret, er der ikke optaget værdi af ejendomme eller andre materielle aktiver, som kassen måtte eje.

Resultatopgørelsen

Indtægter: Ligningsmidler indregnes i takt med at de modtages i kassen, og de periodiseres, hvor modtagelsen falder udenfor regnskabsåret. Andre indtægter indregnes efter faktureringsprincippet.

Omkostninger: Regnskabets omkostninger indregnes i takt med afholdelsen, herunder løn og andre lønafhængige omkostninger samt omkostninger i øvrigt.

Indtægter (udover den kirkelige ligning) og omkostninger er fordelt på formålene

- Kirkebygning og sognegård
- Kirkelige aktiviteter
- Kirkegård
- Præsteboliger mv.
- Administration og fællesudgifter
- Finansielle poster

Ekstraordinære poster: Omfatter indtægter og omkostninger, der hidrører fra begivenheder, som ikke hører under kassens ordinære drift og som derfor ikke forventes at være tilbagevendende.

Balancen

Aktiver

Tilgodehavender

Tilgodehavender er indregnet til nominelt beløb eventuelt med fradrag for nedskrivningen af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter omfatter forudbetalte udgifter vedrørende næste regnskabsår.

Kirke- og præsteembedekapitaler som er indbetalt til stiftet opføres til nominel værdi under tilgodehavender, med en modpost under egenkapitalen.

Værdipapirer

Værdipapirer vedrørende frie midler, opsparinger og legater m.v. optages til dagsværdi på årets sidste dag.

Likvide beholdninger

Likvider omfatter indestående på bankkonti, opsparing, kontantkasser og udlægskasser.

Passiver

Egenkapital

Egenkapital omfatter opsparing til anlæg, likviditet som er stillet til rådighed, arv og donationer som der ikke kan disponeres over, langfristet gæld som følge af at materielle aktiver ikke er aktiveret, videreførte anlægsmidler, projektmidler og frie midler.

Hensættelser

Omfatter hensættelser til ikke afklarede forpligtelser, til vedligeholdelse af gravsteder samt arv og donationer til specifikke projekter og formål.

Lån

Lån omfatter stiftsmiddellån og lån optaget i realkreditinstitutioner.

Skyldige omkostninger

Periodeafgrænsningsposter omfatter forud modtagne indtægter (ligningsmidler, bolig- og varmebidrag), der omfatter næste regnskabsår.

Anden gæld omfatter mellemregninger med andre folkekirkelige institutioner, kollekter, løndele m.m.

Årsregnskab i hovedtal

	Regnskab 2025	Budget 2025*
1 Fælles indtægter i alt	529.656,00	529.656,00
Indtægter	529.656,00	529.656,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
2 Kirkebygning og sognegård	-190.119,82	-135.386,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-75.270,44	-74.628,00
Udgifter, øvrig drift	-114.849,38	-60.758,00
3 Kirkelige aktiviteter	-171.388,21	-164.956,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-155.802,40	-147.422,00
Udgifter, øvrig drift	-15.585,81	-17.534,00
4 Kirkegård	-158.464,38	-150.000,00
Indtægter	11.568,46	8.400,00
Udgifter, løn	-130.747,82	-132.300,00
Udgifter, øvrig drift	-39.285,02	-26.100,00
5 Præstebolig mv.	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
6 Administration og fællesudgifter	-53.827,27	-70.000,00
Indtægter	25.000,00	0,00
Udgifter, løn	-41.615,94	-42.220,00
Udgifter, øvrig drift	-37.211,33	-27.780,00
7 Finansielle poster	-7.180,56	300,00
Indtægter	120,00	300,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-7.300,56	0,00
Resultat	-51.324,24	9.614,00

* Budgettet er ikke revideret

Ovenstående resultat disponeres til følgende konti:	Primo	Disponering	Ultimo
721130 Kirke- og præsteembedekapitaler	-26.358,79	0,00	-26.358,79
721140 Likviditet stillet til rådighed af provstiet	-23.207,00	0,00	-23.207,00
741110 Menighedsrådets frie midler	-9.977,88	25.324,24	15.346,36
741120 Videreførsel af midler til ikke-udført anlægs:	-26.000,00	26.000,00	0,00
Samlet disponering af samlet resultat		51.324,24	

Årets bevægelser på arv og donationer:	Primo	Disponering	Ultimo
721160 Arv og donationer	-52.265,84	0,00	-52.265,84

Årsregnskab for driften i hovedtal

	Regnskab 2025	Budget 2025*
1 Fælles indtægter i alt	529.656,00	529.656,00
Indtægter	529.656,00	529.656,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
2 Kirkebygning og sognegård	-190.119,82	-135.386,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-75.270,44	-74.628,00
Udgifter, øvrig drift	-114.849,38	-60.758,00
3 Kirkelige aktiviteter	-171.388,21	-164.956,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-155.802,40	-147.422,00
Udgifter, øvrig drift	-15.585,81	-17.534,00
4 Kirkegård	-158.464,38	-150.000,00
Indtægter	11.568,46	8.400,00
Udgifter, løn	-130.747,82	-132.300,00
Udgifter, øvrig drift	-39.285,02	-26.100,00
5 Præstebolig mv.	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
6 Administration og fællesudgifter	-53.827,27	-70.000,00
Indtægter	25.000,00	0,00
Udgifter, løn	-41.615,94	-42.220,00
Udgifter, øvrig drift	-37.211,33	-27.780,00
7 Finansielle poster	-7.180,56	300,00
Indtægter	120,00	300,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-7.300,56	0,00
Resultat af driftsbevillingen	-51.324,24	9.614,00

* Budgettet er ikke revideret

Ovenstående resultat disponeres til følgende konti:		Primo	Disponering	Ultimo
721140	Likviditet stillet til rådighed af provstiet	-23.207,00	0,00	-23.207,00
741110	Menighedsrådets frie midler	-9.977,88	25.324,24	15.346,36
			25.324,24	
	Disponering på tværs af bevillingstype*		26.000,00	
(*Disponeringer på tværs af bevillingstyper skal forklares i regnskabets forklaringer)				
Samlet disponering af resultat af driftsbevillingen			51.324,24	

Årsregnskab for godkendte projekter i hovedtal

	Regnskab 2025	Budget 2025*
1 Fælles indtægter i alt	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
2 Kirkebygning og sognegård	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
3 Kirkelige aktiviteter	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
4 Kirkegård	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
5 Præstebolig mv.	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
6 Administration og fællesudgifter	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
7 Finansielle poster	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
Resultat af projektbevillingen	0,00	0,00

* Budgettet er ikke revideret

Ovenstående resultat disponeres til følgende konti:	Primo	Disponering	Ultimo
Disponering på tværs af bevillingstype*		0,00	
<i>(*Disponeringer på tværs af bevillingstyper skal forklares i regnskabets forklaringer)</i>			
Samlet disponering af resultat af projektbevillingen		0,00	

Årsregnskab for godkendte anlæg i hovedtal

	Regnskab 2025	Budget 2025*
1 Fælles indtægter i alt	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
2 Kirkebygning og sognegård	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
3 Kirkelige aktiviteter	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
4 Kirkegård	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
5 Præstebolig mv.	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
6 Administration og fællesudgifter	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
7 Finansielle poster	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
Resultat af anlægsbevillingen	0,00	0,00

* Budgettet er ikke revideret

Ovenstående resultat disponeres til følgende konti:		Primo	Disponering	Ultimo
721130	Kirke- og præsteembedekapitaler	-26.358,79	0,00	-26.358,79
741120	Videreførsel af midler til ikke-udført anlægs:	-26.000,00	26.000,00	0,00
			26.000,00	
	Disponering på tværs af bevillingstype*		-26.000,00	
			0,00	
Samlet disponering af resultat af anlægsbevillingen			0,00	

(*Disponeringer på tværs af bevillingstyper skal forklares i regnskabets forklaringer)

FORKLARING TIL RESULTATDISPONERING

Finansiell status**AKTIVER****Tilgodehavender**

612110-619019	Andre tilgodehavender
619030	Kirke- og præsteembedekapitaler
619090	Gravstedkapitaler

Værdipapirer

581210	Værdipapirer frie midler
--------	--------------------------

Likvide beholdninger

638105	Bank drift og anlæg
638140-60	Bank- og Girokonti

Aktiver i alt**PASSIVER****Egenkapital**

721130	Kirke- og præsteembedekapital
721140	Likviditet stillet til rådighed
721160	Arv og donationer
741110	Menighedsrådets frie midler
741120	Videreførte anlægsmidler

Hensættelser

761190	Hensættelser til gravstedskapital til vedligehold
--------	---

Lån**Skyldige omkostninger**

972010-987220	Anden kortfristet gæld, herunder kollekter og lønde
---------------	---

Passiver i alt

Primo 2025	Ultimo 2025
226.296,87	221.090,40
-1.766,88	594,05
26.358,79	26.358,79
201.704,96	194.137,56
3.000,00	3.000,00
3.000,00	3.000,00
125.012,89	59.012,48
72.747,05	6.746,64
52.265,84	52.265,84
354.309,76	283.102,88

-137.809,51	-86.485,27
-26.358,79	-26.358,79
-23.207,00	-23.207,00
-52.265,84	-52.265,84
-9.977,88	15.346,36
-26.000,00	0,00
-201.704,96	-194.137,56
-201.704,96	-194.137,56
0,00	0,00
-14.795,29	-2.480,05
-14.795,29	-2.480,05
-354.309,76	-283.102,88

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
1 Fælles indtægter i alt	529.656,00	529.656,00
10 Kirkelig ligning	529.656,00	529.656,00
Indtægter	529.656,00	529.656,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
2 Kirkebygning og sognegård	-190.119,82	-135.386,00
21 Kirkebygning	-168.674,20	-122.986,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-75.270,44	-74.628,00
Udgifter, øvrig drift	-93.403,76	-48.358,00
22 Inventar, kirke (herunder orgel og klokker)	-21.445,62	-12.400,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-21.445,62	-12.400,00

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
3 Kirkelige aktiviteter	-171.388,21	-164.956,00
31 Gudstjeneste og kirkelige handlinger	-166.876,21	-152.956,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-155.802,40	-147.422,00
Udgifter, øvrig drift	-11.073,81	-5.534,00
32 Kirkelig undervisning	0,00	-1.000,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	-1.000,00
34 Kommunikation	-4.512,00	-11.000,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-4.512,00	-11.000,00

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
4 Kirkegård	-158.464,38	-150.000,00
40 Kirkegården	-158.464,38	-150.000,00
Indtægter	11.568,46	8.400,00
Udgifter, løn	-130.747,82	-132.300,00
Udgifter, øvrig drift	-39.285,02	-26.100,00

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
5 Præstebolig mv.	0,00	0,00

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
6 Administration og fællesudgifter	-53.827,27	-70.000,00
60 Fælles formål	-2.615,00	-5.700,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-2.615,00	-5.700,00
61 Menighedsrådet/provstiudvalget	-28.614,80	-27.550,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-11.378,00	-10.870,00
Udgifter, øvrig drift	-17.236,80	-16.680,00
62 Personale	-1.780,93	-2.500,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-1.364,94	-2.500,00
Udgifter, øvrig drift	-415,99	0,00
63 Bygninger	24.514,16	-3.150,00
Indtægter	25.000,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	-1.250,00
Udgifter, øvrig drift	-485,84	-1.900,00
64 Økonomi	-36.851,75	-27.600,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-28.873,00	-27.600,00
Udgifter, øvrig drift	-7.978,75	0,00
67 Efteruddannelse	-651,50	-1.500,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-651,50	-1.500,00
68 Menighedsrådsvalg/provstiudvalgvalg	-5.465,50	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-5.465,50	0,00
69 Forsikring/Arb. miljøråd./Stiftbidrag (PU)	-2.361,95	-2.000,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-2.361,95	-2.000,00

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
7 Finansielle poster	-7.180,56	300,00
73 Renteindt. af likvider (ex. kgd.)	0,00	100,00
Indtægter	0,00	100,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
74 Renteindt. af kirkekap.l (ex. gravkap.)	0,00	200,00
Indtægter	0,00	200,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
75 Kursgevinst/-tab	120,00	0,00
Indtægter	120,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
76 Momsregulering	-7.300,56	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-7.300,56	0,00

Specifikation af godkendte projekter

Regnskab

Budget

2025

2025

Specifikation af godkendte anlæg

Regnskab

Budget

2025

2025

Bilag 2: Kollektregnskab

	Beløb
Indsamling i Em kirkebøsse ovf. til menighedsplejen i Vrå Kirke	1.005,00